

DỰ THẢO

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC PHỔ THÔNG
MÔN TIẾNG BAHNAR

HÀ NỘI, 2020

MỤC LỤC

I. ĐẶC ĐIỂM MÔN HỌC	3
II. QUAN ĐIỂM BIÊN SOẠN CHƯƠNG TRÌNH	4
III. MỤC TIÊU	4
IV. YÊU CẦU CẦN ĐẠT.....	6
V. NỘI DUNG GIÁO DỤC	13
VI. ĐỊNH HƯỚNG VỀ PHƯƠNG PHÁP GIÁO DỤC	38
VII. ĐỊNH HƯỚNG VỀ ĐÁNH GIÁ KẾT QUẢ GIÁO DỤC	43
VIII. GIẢI THÍCH HƯỚNG DẪN	45
IX. ĐIỀU KIỆN THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH.....	47

I. ĐẶC ĐIỂM MÔN HỌC

Tiếng Bahnar là môn học thuộc lĩnh vực giáo dục ngôn ngữ, được học từ tiểu học đến trung học phổ thông (theo Kế hoạch giáo dục trong Chương trình giáo dục phổ thông – Chương trình tổng thể 2018). Chương trình môn Tiếng Bahnar được xây dựng theo hai bậc: bậc A và B; trong đó bậc A chia ra trình độ A1 và A2; bậc B chỉ có 01 trình độ (trình độ B). Ba trình độ này được ứng với 03 cấp học.

Tiếng Bahnar là môn học tự chọn, giúp học sinh có phương tiện giao tiếp (đặc biệt là ngôn ngữ viết), góp phần bảo tồn ngôn ngữ dân tộc; đồng thời cũng là công cụ quan trọng để giáo dục học sinh có ý thức giữ gìn và phát huy giá trị ngôn ngữ, văn hóa của dân tộc mình. Môn Tiếng Bahnar được thiết kế phù hợp với đặc điểm tâm sinh lý lứa tuổi và tâm sinh lý của học sinh người dân tộc Bahnar. Môn Tiếng Bahnar khuyến khích và tạo điều kiện thuận lợi cho học sinh phổ thông là người Bahnar và người các dân tộc khác có nguyện vọng, nhu cầu được học và hoàn thành chương trình.

Thông qua các văn bản bằng tiếng Bahnar, bằng hoạt động nghe, nói, đọc, viết, môn Tiếng Bahnar giúp học sinh hình thành và phát triển những phẩm chất tốt đẹp cũng như các năng lực sử dụng ngôn ngữ mẹ đẻ của mình; góp phần giúp học sinh hình thành và phát triển những phẩm chất cần thiết cũng như các năng lực cốt lõi để sống và làm việc hiệu quả, để học suốt đời.

Nội dung chính của môn học bao gồm các mạch kiến thức và kỹ năng cơ bản, thiết yếu về tiếng Bahnar, các nét văn hóa của dân tộc Bahnar đáp ứng các yêu cầu cần đạt về phẩm chất và năng lực của học sinh ở từng cấp học; được phân chia theo hai bậc:

Ở bậc A, chương trình được thiết kế theo các mạch chính tương ứng với các kỹ năng đọc, viết, nói và nghe. Kiến thức tiếng Bahnar được tích hợp trong quá trình dạy học nghe, nói, đọc, viết. Các ngữ liệu được lựa chọn và sắp xếp phù hợp với khả năng tiếp nhận của học sinh ở mỗi trình độ. Mục tiêu là giúp học sinh sử dụng tiếng Bahnar để giao tiếp hiệu quả trong cuộc sống nhằm bảo tồn ngôn ngữ mẹ đẻ và văn hóa dân tộc.

Ở bậc B, chương trình củng cố và phát triển các kết quả của bậc A, giúp học sinh nâng cao năng lực sử dụng tiếng mẹ đẻ thông qua kiến thức tiếng Bahnar theo các chủ đề về văn hóa và xã hội địa phương.

II. QUAN ĐIỂM BIÊN SOẠN CHƯƠNG TRÌNH

– Chương trình Tiếng Bahnar tuân thủ các quy định cơ bản được nêu trong Chương trình tổng thể cho cả 3 cấp học và 12 năm học. Chương trình được xây dựng trên cơ sở lí luận và thực tiễn, cập nhật thành tựu nghiên cứu về khoa học tâm lí, khoa học ngôn ngữ, khoa học giáo dục.

– Chương trình lấy việc rèn luyện các kĩ năng giao tiếp (nghe, nói, đọc, viết) làm trục chính xuyên suốt cả ba trình độ (A1, A2 và B) nhằm đáp ứng yêu cầu của chương trình phát triển năng lực. Kiến thức về tiếng Bahnar mà được nhận diện thông qua kiến thức tiếng Việt được học ở môn Tiếng Việt và môn Ngữ văn (chú trọng vào những điểm khác biệt của tiếng Bahnar so với tiếng Việt); phục vụ cho yêu cầu rèn luyện các kĩ năng đọc, viết, nói và nghe.

– Chương trình được xây dựng theo hướng mở, thể hiện ở việc không quy định chi tiết về nội dung dạy học mà chỉ quy định những yêu cầu cần đạt về nghe, nói, đọc, viết cho mỗi cấp độ; quy định một số kiến thức cơ bản về tiếng Bahnar.

– Chương trình vừa đáp ứng yêu cầu đổi mới, vừa chú trọng kế thừa và phát huy những ưu điểm của chương trình môn Ngữ văn mới và chương trình môn Tiếng Bahnar cũng như chương trình các tiếng dân tộc thiểu số khác mà Bộ đã ban hành.

III. MỤC TIÊU

1. Mục tiêu chung

Góp phần hình thành và phát triển cho học sinh những phẩm chất chủ yếu: yêu nước, nhân ái, chăm chỉ, trung thực và trách nhiệm; bồi dưỡng tâm hồn, hình thành nhân cách và phát triển cá nhân. Môn Tiếng Bahnar giúp học sinh có tình yêu đối với tiếng Bahnar; có ý thức về cội nguồn và bản sắc của dân tộc, góp phần giữ gìn, phát triển các giá trị văn hoá và ngôn ngữ của cộng đồng dân tộc Bahnar và các dân tộc anh em khác trên đất nước Việt Nam.

Góp phần giúp học sinh phát triển các năng lực chung: năng lực tự chủ và tự học, năng lực giao tiếp và hợp tác, năng lực giải quyết vấn đề và sáng tạo. Môn Tiếng Bahnar giúp học sinh phát triển năng lực ngôn ngữ, năng lực vận dụng vốn kiến thức tiếng mẹ đẻ có sẵn và vốn kiến thức tiếng Việt đã được học để học môn tiếng Bahnar; rèn

luyện các kĩ năng đọc, viết, nói và nghe; có hệ thống kiến thức cơ bản về tiếng Bahnar; biết tiếp nhận và tạo lập các văn bản bằng tiếng Bahnar nói riêng, các sản phẩm giao tiếp và các giá trị thẩm mĩ nói chung trong cuộc sống.

2. Mục tiêu cụ thể

2.1. Mục tiêu trình độ A1 (Cấp tiểu học)

– Góp phần giúp học sinh hình thành và phát triển những phẩm chất chủ yếu với các biểu hiện cụ thể: yêu thiên nhiên, trường lớp, gia đình, quê hương; có ý thức đối với cội nguồn; yêu thích cái đẹp; thật thà, ngay thẳng trong học tập và đời sống; có ý thức thực hiện trách nhiệm đối với bản thân, gia đình.

– Giúp học sinh bước đầu hình thành các năng lực chung, phát triển năng lực ngôn ngữ tiếng Bahnar ở tất cả các kĩ năng đọc, viết, nói và nghe; cụ thể nghe, nói tương đối thành thạo; đọc viết ở mức độ căn bản: đọc đúng, trôi chảy văn bản; hiểu được nội dung, thông tin chính của văn bản; viết đúng chính tả, ngữ pháp; viết được một số câu, đoạn văn ngắn theo chủ đề; nghe hiểu ý kiến người nói.

2.2. Mục tiêu trình độ A2 (Cấp THCS)

– Góp phần giúp học sinh tiếp tục phát triển những phẩm chất chủ yếu đã được hình thành ở trình độ A1; nâng cao và mở rộng yêu cầu phát triển về phẩm chất với các biểu hiện cụ thể như: yêu thích lao động; có ý thức trách nhiệm với xã hội và môi trường xung quanh.

– Tiếp tục phát triển các năng lực chung, năng lực ngôn ngữ, đã hình thành ở trình độ A1 với các yêu cầu cần đạt cao hơn. Phát triển năng lực ngôn ngữ với yêu cầu: nghe, nói tương đối thành thạo: nói dễ hiểu, mạch lạc; có thái độ tự tin, phù hợp với ngữ cảnh giao tiếp và cách thức biểu đạt của tiếng Bahnar; đọc, viết một cách vững chắc: đọc hiểu được nội dung văn bản văn học và văn bản thông tin; viết được đoạn văn (văn miêu tả, văn kể chuyện).

2.3. Mục tiêu trình độ B (Cấp THPT)

– Góp phần giúp học sinh tiếp tục phát triển những phẩm chất đã được hình thành ở bậc A; mở rộng và nâng cao yêu cầu phát triển phẩm chất với các biểu hiện cụ thể: biết tự hào về lịch sử và văn hóa dân tộc; tinh thần tự học và tự trọng, có ý thức công dân, tôn trọng pháp luật.

– Tiếp tục phát triển các năng lực đã hình thành ở bậc A với các yêu cầu cần đạt cao hơn: nghe, nói thành thạo; đọc, viết tương đối thành thạo: đọc hiểu được nội dung văn bản với mức độ khó hơn thể hiện qua dung lượng, nội dung và yêu cầu đọc; hiểu được những thông tin cơ bản, chủ đề và ý nghĩa của văn bản; nhận biết được một số biện pháp tu từ trong văn bản văn học dân gian dân tộc Bahnar. Viết bài văn ngắn (bài văn kể và tả, bài văn nghị luận ngắn).

IV. YÊU CẦU CẦN ĐẠT

1. Yêu cầu cần đạt về phẩm chất chủ yếu và năng lực chung

Môn Tiếng Bahnar góp phần hình thành, phát triển ở học sinh những phẩm chất chủ yếu và năng lực chung theo các mức độ phù hợp với môn học, cấp học đã được quy định tại chương trình tổng thể.

2. Yêu cầu cần đạt về năng lực đặc thù

Với đặc điểm môn học cũng như thời lượng được phân bổ cho môn học (tổng số cả 3 trình độ là 1.085 tiết), yêu cầu cần đạt về năng lực đặc thù chủ yếu đưa ra yêu cầu cần đạt về kỹ năng, kiến thức tiếng Bahnar và yêu cầu cần đạt về kiến thức văn hóa.

2.1. Yêu cầu cần đạt về kỹ năng Tiếng Bahnar

Đọc

Bậc A		Bậc B
Trình độ A1	Trình độ A2	Trình độ B
Đọc rõ tiếng, từ, câu, văn bản đơn giản. Đọc đúng và rõ ràng, tốc độ đọc khoảng 25 – 30 tiếng/phút. Bước đầu biết đọc thầm.	- Đọc đúng các tiếng, từ có chữ khó đọc ít dùng. Thuộc bảng chữ cái tiếng Bahnar. - Biết phân biệt chữ cái bơ, ɓơ, dơ, jơ...	- Đọc đúng và diễn cảm các văn bản, nhấn giọng đúng từ ngữ theo yêu cầu.

	- Đọc được các từ có âm: b, b... - Nhận biết dấu âm: “ tắc thanh hầu” trước một số phụ âm: al, am, an, ang, ă, ar, ... - Đọc đúng và rõ ràng đoạn văn, bài thơ ngắn. Tốc độ khoảng 30 – 35 tiếng/ 1 phút.	- Đọc rõ ràng, trôi chảy, ngắt nghỉ đúng chỗ, tốc độ đọc 35 – 40 tiếng/1 phút. - Ghi chép được văn tắt ý tưởng, chi tiết quan trọng vào phiếu hoặc sổ tay.
Đọc hiểu nội dung: Đọc hiểu được nội dung chính của văn bản, chủ yếu là nội dung tường minh; bước đầu hiểu được điều tác giả muốn nói qua văn bản dựa vào gợi ý. Lưu ý: ở năm thứ nhất và thứ hai, chỉ có yêu cầu đọc hiểu chung; chưa tách thành yêu cầu đọc hiểu nội dung và đọc hiểu hình thức.	Đọc hiểu nội dung: - Biết nêu và trả lời được câu hỏi về nội dung văn bản như: Ai? Cái gì? Làm gì? Ở đâu? Như thế nào? Vì sao? - Văn bản viết về cái gì? Thông tin nào đáng chú ý? - Tìm được ý chính của từng đoạn văn dựa trên câu hỏi gợi ý. - Hiểu được điều tác giả nói gì qua văn bản dựa vào gợi ý.	Đọc hiểu nội dung: - Nhận biết được nội dung chính mà tác giả muốn nói qua văn bản. - Nhận biết và tóm tắt được chủ đề văn bản đơn giản. - Hiểu và cảm nhận được phong tục tập quán tốt đẹp của dân tộc mình qua văn bản được gợi ý. - Nêu được suy nghĩ của bản thân sau khi đọc văn bản.
Đọc hiểu hình thức: - Nhận biết được địa điểm, thời gian của câu chuyện. - Nhận biết được hình dáng, điệu bộ, hành động của nhân vật qua ngôn ngữ và hình ảnh.	Đọc hiểu hình thức: - Nhận biết được thái độ, tình cảm, hành động qua ngôn ngữ, qua hành động, hình ảnh và lời thoại. - Nhận biết được một số loại văn bản thông tin đơn giản.	Đọc hiểu hình thức: - Nhận biết được mối quan hệ của các nhân vật thể hiện qua cách xưng hô. - Nhận biết được trình tự sắp xếp các sự việc trong câu chuyện theo mối quan hệ nhân quả.

Viết

Bậc A		Bậc B
Trình độ A1	Trình độ A2	Trình độ B
- Viết thành thạo chữ viết thường; viết đúng chữ viết hoa; lưu ý các chữ cái khác với tiếng Việt như b, ð, w... - Viết đúng tên người, tên địa lí phổ biến ở địa phương. - Tập chép, nghe-viết chính tả, tốc độ viết khoảng 40-45 chữ/15 phút.	- Viết đúng chính tả theo hình thức nghe - viết, tốc độ viết khoảng 35 – 35 chữ/ 15 phút; hình thức nhớ-viết với tốc độ 60-65 chữ / 15 phút. - Viết được các từ, cụm từ, câu theo yêu cầu.	- Viết đúng các tên riêng của tổ chức, địa danh, cơ quan.
Viết đoạn văn ngắn: Xác định được nội dung viết bằng cách trả lời câu hỏi: Viết về cái gì?	Viết đoạn văn, bài văn: - Biết viết về cái gì?; Viết nháp; dựa vào hỗ trợ của giáo viên, chỉnh sửa được lỗi về dùng từ, dấu câu, cách viết hoa, cách viết thường...	Viết đoạn văn, bài văn: - Biết viết theo các bước. - Biết xác định nội dung viết. - Viết được bài văn, đoạn văn phù hợp với yêu cầu; các câu, đoạn có mối liên kết.
Thực hành viết:	Thực hành viết: Viết được đoạn văn ngắn giới thiệu về bản thân; một địa danh, một anh	Thực hành viết: - Viết được bài văn về một số chủ đề gần gũi quen thuộc như vẽ đẹp

Viết 3-4 câu về đồ vật, vật nuôi, cây cối quen thuộc ở địa phương theo gợi ý. Viết tin nhắn.	hùng dân tộc, một món ăn, một trang phục truyền thống,... Nêu được cảm xúc của bản thân về những điều đã viết. - Viết được bài văn miêu tả (đồ vật, cây cối, con vật; tả người).	thiên nhiên; bảo vệ môi trường... dựa vào gợi ý. - Viết được báo cáo thảo luận nhóm, đơn theo mẫu, thư cho bạn bè, người thân. - Viết bài văn kể lại câu chuyện, thuật việc; bài văn nghị luận ngắn.
--	--	---

Nói

Bậc A		Bậc B
Trình độ A1	Trình độ A2	Trình độ B
Có thói quen và thái độ chú ý nghe người khác nói (nhìn vào người nói, có tư thế nghe phù hợp); Nói rõ ràng; nói chính xác các từ có h, i, r ở cuối.	Tiếp tục rèn thói quen khi nói nhìn vào người nghe; chú ý và có thái độ đúng mực khi nghe người khác nói.	Nói rõ ràng, tập trung vào mục đích và đề tài, có thái độ tự tin.
- Trình bày được ý kiến của mình trong trao đổi với thầy cô, bạn bè. - Biết nói và đáp lời chào hỏi khi gặp mặt, chia tay; cảm ơn, xin lỗi; yêu cầu; tự giới thiệu	- Biết phát biểu ý kiến trước nhóm, lớp; đóng góp ý kiến của mình trong trao đổi. Nói được 2 – 3 câu về tình huống do mình tưởng tượng. - Biết nói và đáp lại lời mời, lời đề nghị, lời khen, lời chúc mừng...	- Thực hiện đúng quy định trong trao đổi, thảo luận: luân phiên lượt lời; tập trung vào vấn đề trao đổi. - Biết đóng góp ý kiến trong việc thảo luận về một vấn đề đáng quan tâm hoặc một nhiệm vụ mà nhóm, lớp phải thực hiện.

Kể lại được câu chuyện ngắn, đơn giản (có hình ảnh) đã đọc, đã nghe.	- Không nói lạc đề. Biết nói chuyện qua điện thoại; nói rõ ràng và tỏ thái độ thích hợp, tập trung vào mục đích nói chuyện. - Kể được câu chuyện đơn giản đã đọc, đã nghe hoặc đã xem (có sự hỗ trợ, gợi ý).	- Kể lại được một sự việc đã tham gia. - Trình bày được một sự việc, nhận định được một vấn đề gắn gũi với cuộc sống.
--	---	--

Nghe

Bậc A		Bậc B
Trình độ A1	Trình độ A2	Trình độ B
Có thói quen chú ý khi nghe người khác nói; bước đầu biết hỏi về những gì chưa rõ khi nghe.	- Chú ý nghe người khác nói. - Biết lắng nghe để hiểu rõ thông tin.	- Biết lắng nghe để hiểu đúng thông tin, tập trung vào vấn đề trao đổi, không nói lạc chủ đề.
Nghe hiểu được nội dung cơ bản: nghe câu chuyện để kể lại được một đoạn của câu chuyện dựa vào gợi ý và nêu ý kiến về nhân vật hoặc một sự việc trong câu chuyện.	- Nghe hiểu kể được câu chuyện đơn giản theo gợi ý.	- Nghe và hiểu được chủ đề. - Ghi lại được ý kiến phát biểu của người khác.
Nghe trong hội thoại: chú ý nghe người khác nói, không nói chen ngang (nếu không cần thiết) khi nghe.	Nghe trong hội thoại: Chú ý lắng nghe người khác để đóng góp ý kiến	Nghe trong hội thoại: Chú ý lắng nghe; hiểu và đánh giá được nội dung và hình thức biểu đạt của cuộc

	cá nhân khi tham gia thảo luận, trao đổi trong nhóm.	đàm thoại, bài thuyết trình, cuộc tranh luận; có phản hồi những gì đã nghe một cách hiệu quả.
--	--	---

2.2. Yêu cầu cần đạt về kiến thức tiếng Bahnar

*** Từ vựng**

- Mở rộng vốn từ theo các chủ điểm:
- + Về nhà trường
- + Về gia đình
- + Về thiên nhiên
- + Về quê hương đất nước
- + Lao động sản xuất
- + Về các chủ đề văn hóa dân tộc Bahnar: từ ngữ về ngành nghề ở địa phương, về văn hóa, lễ hội,...
- Từ ngữ chỉ màu sắc, kích cỡ, số đếm, cụm từ số từ, số thứ tự, ngày trong tuần (thứ hai, thứ ba,...)
- Nghĩa của từ: từ đồng âm; từ đồng nghĩa, trái nghĩa; từ đa nghĩa,...
- Hiểu biết về cấu tạo từ
- + Từ đơn và từ phức
- + Từ phức được tạo nên theo cách ghép, cách láy và phương thức phụ tố.
- + Công dụng của các từ mang tiền âm tiết, các từ xem như là trợ từ (từ kơ) và chức năng của trợ từ này.
- Từ vay mượn từ tiếng Việt.

*** Ngữ pháp**

- Từ loại cơ bản: từ chỉ sự vật (danh từ); từ chỉ hoạt động (động từ), từ chỉ tính chất (tính từ)
- Từ loại trung gian: đại từ, số từ.
- Đại từ nhân xưng và danh từ chỉ quan hệ thân tộc.
- Câu, phân loại câu trong tiếng Bahnar: phân loại các kiểu câu theo cấu trúc ngữ pháp (câu đơn, câu ghép); phân loại câu theo chức năng (câu kể, câu hỏi, câu khiến, câu cảm).
- Các loại cụm từ (trong đó có ngữ); cấu tạo từ, trật tự từ và các hư từ với vai trò biểu đạt các ý nghĩa ngữ pháp; chức năng của các kết cấu có sự tham gia của các tiền tố; các phương tiện liên kết văn bản.
- * Phong cách ngôn ngữ và biện pháp tu từ
- Một số biện pháp tu từ (so sánh, đảo ngữ, nói quá, nói tránh, điệp từ,...).
- Nghi thức lời nói: Chào hỏi, cảm ơn, xin lỗi, chia tay; yêu cầu, tự giới thiệu,...; một số cách nói riêng biệt của người Bahnar trong những hoàn cảnh khác nhau.
- Phong cách ngôn ngữ và các loại hội thoại được viết trong những văn cảnh khác nhau.
- * Chữ viết tiếng Bahnar
- Hiện có hai văn bản quy định về chữ viết tiếng Bahnar: một dùng ở Kon Tum theo Quyết định số 03/QĐ-UB ngày 28 tháng 10 năm 1981 của UBND tỉnh Gia Lai – Kon Tum về việc công bố bộ chữ cái biên soạn chữ các dân tộc; một dùng ở Gia Lai theo Quyết định số 30/2011/QĐ-UBND ngày 28 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai về sửa đổi, bổ sung chữ cái, hệ thống âm vần tiếng Jrai – Bahnar.
- Như vậy, cần có sự thống nhất giữa hai bộ chữ (hai văn bản) để thuận tiện cho việc biên soạn sách giáo khoa và dạy học Tiếng Bahnar.
- Cần chú ý thêm: Cách ghi và đọc các từ song tiết (có “tiền âm tiết”); sự phân biệt ngắn/ dài của nguyên âm (được ghi trên chữ)...

2.3. Yêu cầu cần đạt về kiến thức văn hóa

Hiểu biết giá trị văn hóa của người Bahnar và sự tương thích, tích hợp với giá trị văn hóa Việt Nam. Cụ thể là có hiểu biết ban đầu về:

- Lao động sản xuất và nghề truyền thống.
- Văn nghệ: dân ca (hmon và roi); ca múa dân gian (xoang); nhạc cụ dân tộc,...
- Trường ca, truyện cổ
- Lễ hội
- Trò chơi dân gian
- Tập quán ẩm thực (một số món ăn truyền thống)
- Trang phục truyền thống
- Truyền thống lịch sử: một số địa danh và nhân vật lịch sử của dân tộc Bahnar.
- Tri thức địa phương của đồng bào Bahnar về chăm sóc sức khỏe, về phòng tránh thiên tai, về canh nông, về chăn nuôi...

V. NỘI DUNG GIÁO DỤC

1. Nội dung khái quát

(Yêu cầu cần đạt về các kỹ năng đọc, viết, nói và nghe; về kiến thức tiếng Bahnar và kiến thức văn hóa xem tại mục IV).

2. Nội dung cụ thể

BẬC A

TRÌNH ĐỘ A1 – CẤP TIỂU HỌC (350 TIẾT)	
1. Năm học thứ nhất	
Yêu cầu cần đạt	Nội dung giáo dục

I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc - Đọc đúng âm, vần, từ, câu. - Đọc đúng, rõ ràng đoạn văn, văn bản ngắn. 2. Đọc hiểu nội dung - Hiểu nghĩa từ khóa, từ ứng dụng; hiểu nội dung chính của câu, đoạn văn ngắn. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết - Viết đúng chữ viết thường; lưu ý các chữ cái khác với tiếng Việt như b, ḅ, w... - Viết đúng các dấu phụ trên các nguyên âm, phụ âm. 2. Quy trình viết Viết đủ, đúng nét các con chữ và theo đúng trình tự. 3. Thực hành viết Viết từ ngữ đã được học. III. NÓI 1. Nói rõ ràng các từ khi có chữ h ở cuối. VI. NGHE	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. Ngữ âm và chữ viết: Âm (nguyên âm, phụ âm đơn ghi bằng hai con chữ; tổ hợp phụ âm), vần. 2. Từ ngữ theo chủ điểm: từ chỉ sự vật, hoạt động, tính chất. KIẾN THỨC VĂN HÓA 1. Nét đặc trưng về tên riêng chỉ người của dân tộc Bahnar (đa số không có Họ). 2. Các tên gọi của những đồ vật quen thuộc trong gia đình của người Bahnar nhằm phục vụ đời sống sinh hoạt hằng ngày. NGŨ LIỆU 1. Các từ khóa, câu văn, đoạn văn chứa các từ ngữ liên quan đến bài học. 2. Hình ảnh: đồ vật quen thuộc trong gia đình người Bahnar.
--	---

1. Có thói quen chú ý khi nghe người khác nói	
2. Năm học thứ hai	
Yêu cầu cần đạt	Nội dung giáo dục
KĨ NĂNG TIẾNG BAHNAR I. ĐỌC 1. Kĩ thuật đọc Đọc đúng và rõ ràng tổ hợp phụ âm, các chữ khó đọc; vần, từ, câu 2. Đọc hiểu Hiểu nghĩa từ, nội dung đơn giản của câu, đoạn văn, bài văn ngắn. II. VIẾT 1. Kĩ thuật viết - Viết đúng chữ viết thường, vị trí các dấu phụ trên các nguyên âm, phụ âm; biết viết chữ hoa. 2. Viết từ <i>Quy trình viết</i> Viết đúng chữ cái, từ theo hình thức nhìn – viết. <i>Thực hành viết</i>	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. Ngữ âm và chữ viết: dấu ngắn âm; dấu phụ kết hợp; 2. Quy tắc sử dụng dấu phụ âm dấu phẩy trên (‘) để ghi âm câm (âm a) trước các phụ âm (‘n, ‘m, ‘l, ‘ng, ‘ngr, ‘ñ, ‘ml, ‘mr, ‘my, ‘r, ‘y; dấu gạch ngang. 3. Từ ngữ theo chủ điểm: từ chỉ sự vật, hoạt động, tính chất. KIẾN THỨC VĂN HÓA Tên gọi của những đồ vật quen thuộc trong gia đình của người Bahnar nhằm phục vụ đời sống sinh hoạt, lao động sản xuất. NGŨ LIỆU 1. Bảng chữ cái tiếng Bahnar. 2. Các từ khóa, câu văn, đoạn văn chứa các từ ngữ có âm vần đã học. 3. Hình ảnh: đồ vật quen thuộc trong gia đình người Bahnar.

Viết được 2-3 từ ứng dụng; từ ngữ chứa âm, vần đã học theo yêu cầu. III. NÓI 1. Nói rõ ràng và đáp lời chào hỏi, cảm ơn, xin lỗi. 2. Nói rõ ràng; nói đúng các từ khi có chữ h, l ở cuối VI. NGHE 1. Có thói quen chú ý khi nghe người khác nói; bước đầu biết hỏi về những gì chưa rõ khi nghe. 2. Biết nghe câu chuyện dựa vào gợi ý.	
3. Năm học thứ ba	
I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc - Đọc đúng và rõ ràng đoạn văn hoặc văn bản ngắn. Tốc độ đọc khoảng 10-15 tiếng/ phút. - Bước đầu biết đọc thầm. - Nhận biết được bìa sách, tên sách. 2. Đọc hiểu nội dung - Trả lời được những câu hỏi về một số chi tiết nội dung văn bản: Ai? Cái gì? Làm gì? 3. Đọc hiểu hình thức	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. Từ ngữ theo các chủ điểm: + Về nhà trường + Về gia đình + Về thiên nhiên + Về đất nước 2. Quy tắc chính tả: phân biệt b với ð, n với ñ... - Quy tắc viết tên riêng và địa danh: viết đúng tên người, tên địa lí phổ biến ở địa phương. Sau dấu hai chấm mà kiểu liệt kê thì không viết hoa.

Nhận biết được nhân vật, sự việc chính của câu chuyện. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết - Viết thành thạo chữ viết thường; viết đúng chữ viết hoa. - Viết đúng tên người, tên địa danh Bahnar. - Viết đúng chính tả đoạn văn, đoạn thơ có độ dài khoảng 30 -35 chữ theo hình thức nhìn – viết (tập chép); viết đúng một số từ dễ viết sai do cách phát âm theo từng phương ngữ. Tốc độ viết khoảng 30-35 chữ trong 15 phút. 2. Viết từ, câu <i>Quy trình viết</i> - Xác định yêu cầu viết - Viết được các từ, câu theo yêu cầu. <i>Thực hành viết</i> - Điền từ vào chỗ trống trong câu; viết tiếp câu. - Viết câu dưới tranh. - Viết trả lời câu hỏi. III. NÓI	- Quy tắc phiên âm: - Quy tắc viết chữ có 2 nguyên âm liền kề: viết chữ đầu và có gạch nối giữa 2 âm tiết. Ví dụ: bơ-ô: phù, kơ-eng: quý mến... - Công dụng của dấu ngắt âm 3. Từ chỉ sự vật (danh từ); từ chỉ hoạt động (động từ), từ chỉ tính chất (tính từ). 4. Câu đơn, câu ghép 5. Đoạn văn ngắn giới thiệu về bản thân, gia đình, bạn bè. KIẾN THỨC VĂN HÓA Giới thiệu món ăn truyền thống của người Bahnar. NGŨ LIỆU Văn bản truyện và thơ (đoạn, bài văn xuôi và đoạn, bài văn vắn) Độ dài của văn bản: đoạn hoặc bài văn xuôi khoảng 130 – 150 chữ; đoạn hoặc bài văn vắn khoảng 50 – 70 chữ.
--	--

- Nói rõ ràng các từ khi có chữ h, l, r ở cuối. - Biết hỏi và đáp với điệu bộ thích hợp, thái độ lễ phép. - Biết chia sẻ ý kiến của mình trong hoạt động trong nhóm. VI. NGHE - Biết nghe khi người khác nói. - Biết nghe để đưa ra phản hồi hoặc ý kiến của mình trong hoạt động nhóm.	
4. Năm học thứ tư	
I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc - Đọc đúng và rõ ràng câu chuyện, đoạn văn miêu tả, bài thơ. Tốc độ đọc khoảng 20-25 tiếng/ phút. - Đọc thầm nhanh hơn năm thứ ba. - Nhận biết được tên sách, tên tác giả. 2. Đọc hiểu nội dung - Trả lời được những câu hỏi về một số chi tiết nội dung văn bản: Khi nào? Ở đâu?	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. Từ ngữ theo các chủ điểm: + Về nhà trường + Về gia đình + Về thiên nhiên + Về đất nước 2. Nghi thức lời nói: Chào hỏi, cảm ơn, xin lỗi, chia tay; yêu cầu, tự giới thiệu. 3. Từ xưng hô thông dụng khi giao tiếp ở nhà và ở trường.

- Bước đầu hiểu được điều tác giả muốn nói qua văn bản đơn giản dựa vào gợi ý. 3. Đọc hiểu hình thức Nhận biết được địa điểm, thời gian, sự việc chính của câu chuyện. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết - Viết thành thạo chữ viết thường; viết đúng chữ viết hoa,. - Viết đúng chính tả đoạn văn, đoạn thơ có độ dài khoảng 35 - 40 chữ theo hình thức nhìn – viết (tập chép) hoặc nghe – viết; viết đúng một số từ dễ viết sai do cách phát âm theo từng phương ngữ. Tốc độ viết khoảng 35-40 chữ trong 15 phút. 2. Viết đoạn văn <i>Quy trình viết</i> - Xác định được nội dung viết bằng cách trả lời câu hỏi: Viết về cái gì? - Viết nháp, sử dụng theo hướng dẫn. <i>Thực hành viết</i>	4. Cấu trúc câu: - Thành phần câu: Chủ ngữ, vị ngữ, trạng ngữ 5. Đoạn văn: Đoạn văn kể về các hoạt động trong gia đình. KIẾN THỨC VĂN HÓA Các lễ hội truyền thống của người Bahnar. NGŨ LIỆU Văn bản truyện và thơ (đoạn, bài văn xuôi và đoạn, bài văn vần) Độ dài của văn bản: đoạn hoặc bài văn xuôi khoảng 150 – 170 chữ; đoạn hoặc bài văn vần khoảng 70 – 90 chữ.
---	--

- Viết được 3 - 4 câu về một đồ vật quen thuộc; về một con vật thường được nuôi trong gia đình. - Viết 3-4 câu về một loại cây có ở địa phương. III. NÓI - Nói rõ ràng các từ, tiếng khi có chữ h, l, r ở cuối. - Nói rõ ràng; thái độ tự tin khi nói. - Kể về một hoạt động trong gia đình. - Biết nói và đáp lời yêu cầu, đề nghị. VI. NGHE - Đặt được câu hỏi có liên quan đến nội dung đã nghe. - Nghe một câu chuyện để kể lại.	
5. Năm học thứ năm	
I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc - Đọc đúng và rõ ràng câu chuyện, đoạn văn miêu tả, bài thơ. Tốc độ đọc khoảng 30-35 tiếng/ phút. - Đọc thầm nhanh hơn năm thứ tư. - Nhận biết được tên sách, tên tác giả. 2. Đọc hiểu nội dung	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. Từ ngữ theo các chủ điểm: + Về nhà trường + Về gia đình + Về thiên nhiên + Về đất nước 2. Từ ghép Từ ghép chính phụ và từ ghép đẳng lập.

- Trả lời được những câu hỏi về một số chi tiết nội dung văn bản: Như thế nào? Vì sao? - Hiểu được điều tác giả muốn nói qua văn bản đơn giản dựa vào gợi ý. 3. Đọc hiểu hình thức Nhận biết được hình dáng, điệu bộ, hành động của nhân vật qua ngôn ngữ và hình ảnh. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết - Viết được chữ b, ḅ, w... viết thường, b, ḅ, W... viết hoa. - Viết đúng chính tả đoạn văn, đoạn thơ có độ dài khoảng 40 -45 chữ theo hình thức nhìn – viết (tập chép) hoặc nghe – viết; viết đúng một số từ dễ viết sai do cách phát âm theo từng phương ngữ. Tốc độ viết khoảng 40-45 chữ trong 15 phút. 2. Viết đoạn văn <i>Quy trình viết</i> Xác định nội dung viết; viết nháp; sửa chữa theo hướng dẫn.	3. Cấu trúc câu 4. Hội thoại: lắng nghe, nói theo hình thức phân vai. 5. Đoạn văn: Đoạn văn kể về các hoạt động ở trường, lớp. KIÊN THỨC VĂN HÓA Nhạc cụ truyền thống của dân tộc Bahnar. NGŨ LIỆU - Văn bản văn học: văn học dân gian Bahnar và văn bản văn học viết. - Độ dài của văn bản: Văn bản viết khoảng 90-120 chữ. Văn bản nói khoảng: 50 - 70 chữ.
---	--

<i>Thực hành viết</i> - Viết đoạn văn miêu tả đồ vật, con vật, cây cối; nêu được cảm xúc về đối tượng miêu tả. - Viết đoạn văn về một nhạc cụ dân tộc Bahnar. - Viết tin nhắn. III. NÓI - Nói rõ ràng các từ khi có chữ I, R ở cuối. - Biết nói và đáp lại lời chào khi gặp mặt, chia tay. - Kể lại được câu chuyện đã nghe, đã đọc dựa vào gợi ý. VI. NGHE. - Biết hỏi và đáp với điệu bộ, cử chỉ thích hợp. - Nghe để hiểu thông tin cơ bản: nghe câu chuyện để kể lại nội dung dựa vào gợi ý. - Chú ý nghe người khác nói, không chen ngang khi nghe.	
TRÌNH ĐỘ A2 – CẤP TRUNG HỌC CƠ SỞ (420 TIẾT)	
Yêu cầu cần đạt	Nội dung giáo dục
6. Năm học thứ sáu	
I. ĐỌC	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR

1. Kỹ thuật đọc - Biết phân biệt chữ cái bơ, bơ, dơ, jơ...; đọc đúng các tiếng, từ có chữ khó đọc ít dùng; đoạn văn miêu tả, câu chuyện, bài thơ. Tốc độ đọc khoảng 35-40 tiếng/phút. - Thuộc bảng chữ cái tiếng Bahnar. 2. Đọc hiểu nội dung - Biết nêu và trả lời được câu hỏi về nội dung văn bản như: Ai? Cái gì? Làm gì? Ở đâu? Như thế nào? Vì sao? - Nhận biết chi tiết/ thông tin chính của văn bản. 3. Đọc hiểu hình thức - Nhận biết được điệu bộ, hành động của nhân vật qua một số từ ngữ trong văn bản. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết - Viết đúng những từ dễ viết sai do cách phát âm theo phương ngữ khác nhau. - Viết đúng chính tả đoạn thơ, đoạn văn theo hình thức nghe – viết hoặc nhớ - viết có độ dài khoảng 45-50 chữ; tốc độ viết khoảng 45– 50 chữ trong 15 phút.	1. Bảng chữ cái tiếng Bahnar 2. Công dụng của các từ mang tiền âm tiết, các từ xem như là trợ từ (từ kơ) và chức năng của trợ từ này. 3. Dấu câu: dấu chấm, dấu chấm phẩy, dấu chấm hỏi. 3. Cách sử dụng đại từ nhân xưng và danh từ chỉ quan hệ thân tộc Từ đơn, từ ghép, từ láy 4. Danh từ, động từ, tính từ 5. Đoạn văn Đoạn văn kể về các hoạt động phong trào ở trường; lao động vệ sinh trường, lớp. 6. Nghi thức lời nói: nói và đáp lại lời mời theo cách của người Bahnar. KIẾN THỨC VĂN HÓA Các trò chơi dân gian dân tộc Bahnar NGŨ LIỆU Văn bản truyện (truyện cổ tích); đoạn hoặc bài văn xuôi; đoạn văn miêu tả. Bài thơ, thơ ca dân gian (ca dao, văn vắn,...).
---	--

2. Viết đoạn văn Quy trình viết Bước đầu biết viết theo các bước: xác định nội dung viết, tìm các ý chính cho đoạn văn; viết thành đoạn văn; chỉnh sửa. Thực hành viết - Viết được đoạn văn ngắn giới thiệu về bản thân, nêu được những thông tin quan trọng như: họ và tên, ngày sinh, nơi sinh, sở thích, ước mơ của bản thân. - Viết đoạn văn ngắn về một trò chơi dân gian của dân tộc Bahnar. III. NÓI - Có thói quen khi nói nhìn vào người nghe. - Phát biểu trước nhóm; đóng góp ý kiến trong trao đổi. - Nghi thức lời nói: nói và đáp lại lời mời. - Kể lại câu chuyện đã nghe, đã đọc. VI. NGHE - Trong hoạt động nhóm: chú ý lắng nghe người khác, đóng góp ý kiến của mình, không nói chen ngang khi người khác đang nói.	Văn bản thông tin: văn bản giới thiệu về loài vật, đồ vật, cây cối. Độ dài của văn bản: truyện, đoạn hoặc bài văn xuôi khoảng 180 - 200 chữ; bài miêu tả khoảng 150 - 170 chữ; thơ, văn vần khoảng 70 - 90 chữ; văn bản thông tin khoảng 120 – 150 chữ.
--	---

7. Năm học thứ bảy	
I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc - Đọc đúng các từ có âm: b, b... Đọc đúng và rõ ràng bài văn miêu tả, truyện cổ tích, bài thơ, văn bản thông tin với tốc độ khoảng 40-45 tiếng/phút. - Biết nghỉ hơi ở chỗ có dấu câu hay chỗ ngắt nhịp thơ. - Đọc đúng ngữ điệu câu trong tiếng Bahnar. 2. Đọc hiểu nội dung - Hiểu văn bản viết về cái gì (điều gì, chuyện gì...). - Nhận biết nội dung chính của văn bản. 3. Đọc hiểu hình thức - Nhận biết được thái độ, tình cảm của nhân vật ngôn ngữ, hành động, hình ảnh và lời thoại. - Hiểu từ ngữ, hình ảnh, biện pháp so sánh, nhân hóa trong văn bản. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết - Viết đúng những từ dễ viết sai do cách phát âm theo phương ngữ khác nhau.	Kiến thức tiếng Bahnar - Hiện tượng ngữ điệu trong tiếng Bahnar (sử dụng các từ ngữ để đặt trọng âm trong câu). - Đặc điểm của từ mang tiền tố trong tiếng Bahnar - Biện pháp tu từ so sánh, nhân hóa: cách sử dụng. - Lượng từ - Một số kiến thức về cấu tạo từ - Đặc điểm các thành phần của câu (thành phần chính và thành phần phụ) - Từ đơn, từ ghép; từ đa tiết, từ láy. - Nghi thức lời nói: lời đề nghị trong cách nói của người Bahnar. Kiến thức văn hóa Các lễ hội truyền thống dân tộc Bahnar Ngữ liệu Văn bản truyện (truyện cổ tích); đoạn hoặc bài văn xuôi; đoạn văn miêu tả. Bài thơ, thơ ca dân gian (ca dao, văn vản,...).

- Viết đúng chính tả đoạn thơ, đoạn văn theo hình thức nghe – viết hoặc nhớ - viết có độ dài khoảng 50-55 chữ; tốc độ viết khoảng 50– 55 chữ trong 15 phút. 2. Viết đoạn văn, bài văn Quy trình viết Biết viết theo các bước: xác định nội dung viết (viết về cái gì), quan sát và tìm các ý chính cho đoạn văn; viết thành đoạn văn; chỉnh sửa. Thực hành viết – Viết đoạn văn kể về một số lễ hội của dân tộc Bahnar. - Viết đoạn văn về người tham gia, các hoạt động ở một lễ hội truyền thống của dân tộc Bahnar. - Viết bài văn miêu tả con vật, cây cối. III. NÓI - Nói lên suy nghĩ của mình trong trao đổi. - Kể được câu chuyện đã đọc, đã nghe hoặc đã xem dựa vào gợi ý. - Biết nói và đáp lại lời lời đề nghị. VI. NGHE	Văn bản thông tin: văn bản giới thiệu về loài vật, đồ vật, cây cối. Độ dài của văn bản: truyện, đoạn hoặc bài văn xuôi khoảng 180 - 200 chữ; bài miêu tả khoảng 150 - 170 chữ; thơ, văn vần khoảng 70 - 90 chữ; văn bản thông tin khoảng 120 – 150 chữ.
---	---

- Nghe trong trao đổi, hoạt động nhóm để đóng góp ý kiến của mình đúng yêu cầu của nhiệm vụ được giao. - Nghe để kể lại câu chuyện đơn giản có gợi ý.	
8. Năm học thứ tám	
I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc - Nhận biết dấu âm: “ tắc thanh hầu” trước một số phụ âm: al, am, an, ang, ãn, ar, ... Đọc đúng và rõ ràng đoạn văn, câu chuyện, bài thơ, văn bản thông tin. Tốc độ khoảng 45 – 50 tiếng/ 1 phút. - Đọc đúng ngữ điệu câu tiếng Bahnar. 2. Đọc hiểu nội dung - Hiểu thông tin nào đáng chú ý. - Tìm được ý chính của từng đoạn văn dựa vào gợi ý. 3. Đọc hiểu hình thức Nhận biết được đặc điểm của nhân vật thể hiện qua hình dáng, điệu bộ, hành động, lời thoại. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. Hư từ và các tiểu loại của nó: phụ từ, thán từ, quan hệ từ, ngữ khí từ, trợ từ/giới từ (ví dụ từ ko, to....); xem xét từ “ko” có chức năng như là trợ từ. 2. Nghĩa của từ: Từ đồng nghĩa, từ trái nghĩa; từ đa nghĩa, từ đồng âm. 3. Câu ghép. 4. Dấu ngoặc kép. 5. Nghi thức lời nói: nói và đáp lại lời khen theo cách của người Bahnar. 6. Bài văn, đoạn văn tả người (tả người thân trong gia đình). KIẾN THỨC VĂN HÓA Tập quán ẩm thực: món ăn truyền thống. Văn hóa văn nghệ: ca múa dân gian (điệu xoang). Trang phục truyền thống.

- Viết đúng những từ dễ viết sai do cách phát âm theo phương ngữ khác nhau.
- Viết đúng chính tả đoạn thơ, đoạn văn theo hình thức nghe – viết hoặc nhớ - viết có độ dài khoảng 55-60 chữ; tốc độ viết khoảng 55– 60 chữ trong 15 phút.
- Trình bày bài viết sạch sẽ, đúng quy định.

2. Viết đoạn văn, bài văn

Quy trình viết

Biết viết theo các bước: xác định nội dung viết (viết về cái gì), quan sát và tìm tư liệu để viết; hình thành ý chính cho đoạn; viết thành đoạn văn; chỉnh sửa.

Thực hành viết

- Viết đoạn văn về cách nấu một món ăn truyền thống (món ăn thường được làm vào dịp nào; chuẩn bị nguyên vật liệu, cách nấu).
- Viết đoạn văn về trang phục truyền thống của phụ nữ và nam giới người Bahnar.
- Viết bài văn tả người.

III. NÓI

- Tập trung vào mục đích nói chuyện.

NGŨ LIỆU

Văn bản truyện (truyện cổ tích); đoạn hoặc bài văn xuôi; đoạn văn miêu tả.

Bài thơ, thơ ca dân gian (ca dao, văn vắn,...).

Văn bản thông tin.

Độ dài của văn bản: truyện, đoạn hoặc bài văn xuôi khoảng 200 - 220 chữ; bài miêu tả khoảng 170 - 190 chữ; thơ, văn vắn khoảng 90 - 110 chữ; văn bản thông tin khoảng 140 – 170 chữ.

- Kể lại được câu chuyện đơn giản đã nghe, đã đọc hoặc đã xem dựa vào gợi ý. - Nói và đáp lại lời khen. VI. NGHE - Nghe để đáp lại khi đến lượt mình nói trong hội thoại. - Nghe để hiểu được những chi tiết quan trọng trong câu chuyện.	
9. Năm học thứ chín	
I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc - Tiếp tục nhận biết dấu âm: “ tắc thanh hầu” trước một số phụ âm: al, am, an, ang, aň, ar, ... - Đọc đúng văn bản truyện, thơ, văn bản miêu tả, văn bản thông tin; thể hiện cảm xúc qua giọng đọc. Tốc độ đọc khoảng 50-55 tiếng/ 1 phút. 2. Đọc hiểu nội dung - Tìm được ý chính của từng đoạn văn dựa trên câu hỏi gợi ý.	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. Từ loại trung gian: Đại từ, số từ. 2. Quan hệ từ 3. Các kiến thức về đại từ nghi vấn, câu nghi vấn; câu khẳng định, câu phủ định, câu trần thuật. 4. Một đoạn hội thoại theo các chủ đề cụ thể. 5. Nghi thức lời nói: nói và đáp lời chúc mừng. Sự vận dụng thái quá tiếng Việt trong quá trình giao tiếp dân tộc Bahnar. KIẾN THỨC VĂN HÓA

- Hiểu được điều tác giả nói gì qua văn bản dựa vào gợi ý. 3. Đọc hiểu hình thức Nhận biết được một số văn bản thông tin đơn giản: văn bản giới thiệu (một đồ vật), thông báo ngắn, tờ khai... II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết - Viết đúng những từ dễ viết sai do cách phát âm theo phương ngữ khác nhau. - Viết đúng chính tả đoạn thơ, đoạn văn theo hình thức nghe – viết hoặc nhớ - viết có độ dài khoảng 60-65 chữ; tốc độ viết khoảng 60– 65 chữ trong 15 phút. - Trình bày bài viết sạch sẽ, đúng quy định. 2. Viết đoạn văn, bài văn Quy trình viết Biết viết theo các bước: xác định nội dung viết (viết về cái gì), quan sát và tìm tư liệu để viết; hình thành ý chính cho đoạn, bài; viết thành đoạn văn, bài văn; chỉnh sửa. Thực hành viết	Nhà ở và nhà rông. NGŨ LIỆU Văn bản truyện (truyện cổ tích, truyện ngắn); đoạn hoặc bài văn xuôi; đoạn văn miêu tả. Bài thơ, thơ ca dân gian (ca dao, văn vắn,...). Văn bản thông tin Độ dài của văn bản: truyện, đoạn hoặc bài văn xuôi khoảng 220 - 240 chữ; bài miêu tả khoảng 190 - 210 chữ; thơ, văn vắn khoảng 110 - 130 chữ; văn bản thông tin khoảng 150 – 180 chữ.
--	--

– Viết đoạn văn giới thiệu về ngôi nhà của gia đình. - Viết đoạn văn tả về nhà rông của làng. - Viết về một số hoạt động thường được tổ chức ở nhà rông. - Viết bài văn miêu tả đồ vật. III. NÓI – Biết nói chuyện qua điện thoại; nói rõ ràng và có thái độ phù hợp. - Nói được 2 – 3 câu về tình huống do em tưởng tượng. - Kể lại được câu chuyện đã nghe, đã đọc hoặc đã xem. - Nói và đáp lại lời chúc mừng. VI. NGHE - Nghe hiểu kể lại câu chuyện đơn giản có gợi ý. - Nghe trong thảo luận, hoạt động nhóm để nêu ý kiến cá nhân góp phần giải quyết nhiệm vụ theo yêu cầu.	
BẬC B	
TRÌNH ĐỘ B – CẤP TRUNG HỌC PHỔ THÔNG (315 TIẾT)	
Yêu cầu cần đạt	Nội dung giáo dục
10. Năm học thứ mười	
I. ĐỌC	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR

1. Kỹ thuật đọc - Đọc đúng và diễn cảm các văn bản, nhấn giọng đúng từ ngữ theo yêu cầu. - Tốc độ đọc khoảng 55-60 tiếng/ 1 phút. 2. Đọc hiểu nội dung - Nhận biết được một số chi tiết và nội dung chính của văn bản - Dựa vào gợi ý hiểu được điều mà tác giả muốn nói qua văn bản. 3. Đọc hiểu hình thức Nhận biết được giữa các nhân vật trong câu chuyện thể hiện qua cách xưng hô. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết Viết đúng các tên riêng của tổ chức, địa danh, cơ quan. 2. Viết đoạn văn, bài văn Quy trình viết - Biết xác định nội dung viết. - Biết viết theo các bước như ở A2. Thực hành viết	1. Mở rộng các từ ngữ theo các chủ điểm ở A2, một số từ ngữ về ngành nghề ở địa phương (dệt thổ cẩm, đan lát...), về văn hóa, lễ hội (về nhà trường, về gia đình, về thiên nhiên, về đất nước, phong tục, tập quán, tượng nhà mồ, ăn mừng nhà mới, mừng lúa mới ...). 2. Nhận diện kiến thức Bahnar qua văn bản kể: 2.1. Củng cố kiến thức đã học ở cấp độ A2. - Công dụng của các từ mang tiền âm tiết, các từ xem như là trợ từ (từ kơ) và chức năng của trợ từ này. - Từ loại: Từ đơn, từ ghép, từ láy, danh từ, động từ, tính từ. - Câu: câu đơn; các thành phần chính, thành phần phụ của câu. 2.2. Một đoạn hội thoại ngắn liên quan đến các chủ đề. 3. Mở rộng kiến thức tiếng Bahnar về: - Hiện tượng ngữ điệu - Tiền tố KIẾN THỨC VĂN HÓA Lễ hội trong đời sống gia đình và cộng đồng: mừng vào nhà mới; lễ cầu an; mừng lúa mới; mở bến nước;...
---	---

- Viết được đoạn văn nói về ngày tết đầu năm mới ở gia đình. - Viết đoạn văn về việc làm để bảo vệ nguồn nước ở nơi sinh sống. - Viết bài văn thuật lại một lễ hội đã được tham gia. III. NÓI - Nói rõ ràng, tập trung vào mục đích và đề tài, có thái độ tự tin. - Nhớ và nói được một sự việc đã tham gia. VI. NGHE 1. Biết lắng nghe để hiểu đúng thông tin, tập trung vào vấn đề trao đổi, không nói lạc chủ đề. 2. Nghe và hiểu được chủ đề và biết lắng nghe để hiểu rõ thông tin.	NGŨ LIỆU Văn học dân gian Bahnar, thơ ca dân gian (thể loại điển hình của thơ ca dân gia Bahnar). Văn bản thông tin: văn bản chỉ dẫn, thư thăm hỏi, văn bản giải thích về một hiện tượng tự nhiên.
11. Năm học thứ mười một	
I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc Đọc rõ ràng, trôi chảy, ngắt nghỉ đúng chỗ, tốc độ đọc 60 – 65/ 1 phút.	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. - Phương thức cấu tạo từ trong tiếng Bahnar. - Câu, phân loại câu trong tiếng Bahnar: phân loại các kiểu câu theo cấu trúc ngữ pháp (câu đơn, câu ghép);

2. Đọc hiểu nội dung - Nhận biết và tóm tắt được chủ đề văn bản đơn giản. - Nêu được cân chuyện, đoạn thơ mà mình yêu thích và biết giải thích vì sao. 3. Đọc hiểu hình thức Nhận biết được đặc điểm của một số văn bản thông tin đơn giản: giới thiệu sách, phim; thông tin các sự kiện ở địa phương. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết 2. Viết đoạn văn, bài văn Quy trình viết Viết được đoạn văn, bài văn phù hợp với yêu cầu; có mở đầu, triển khai, kết thúc; các câu đoạn có mối liên kết với nhau. Thực hành viết - Viết được đoạn văn ngắn nêu tình cảm, cảm xúc của bản thân về một nhân vật hoặc một người thân gần gũi, thân thiết.	phân loại câu theo chức năng (câu kể, câu hỏi, câu khiến, câu cảm). 2. Văn bản theo nội dung chuyên đề - Chủ đề về Giáo dục - Chủ đề về Pháp luật và đời sống - Chủ đề về sức khỏe - Chủ đề về bản sắc văn hóa dân tộc - Chủ đề Quyền và nghĩa vụ - Chủ đề Tình đoàn kết giữa các dân tộc anh em. KIẾN THỨC VĂN HÓA Một số danh lam thắng cảnh ở địa phương Truyền thống lịch sử: anh hùng dân tộc. NGŨ LIỆU Bài thơ Văn bản thông tin: văn bản giới thiệu sách, phim. Các bài báo, thông tin sự kiện ở địa phương.
--	--

- Viết đoạn văn ngắn giới thiệu về một địa danh lịch sử; về một cảnh đẹp thiên nhiên ở địa phương; nêu tình cảm, cảm xúc về cảnh đẹp thiên nhiên, địa danh lịch sử đó.
- Viết đoạn văn ngắn về một anh hùng dân tộc người Bahnar (có thể viết về anh hùng dân tộc thời hiện đại, hoặc anh hùng theo truyền thuyết).
- Viết bài văn nghị luận ngắn về làm gì để bảo vệ rừng ở địa phương hoặc về một vấn đề có tính thời sự ở địa phương.

III. NÓI

- Thực hiện đúng quy định trong trao đổi, thảo luận: luân phiên lượt lời; tập trung vào vấn đề trao đổi.
- Trình bày được một sự việc có tính thời sự ở địa phương; nêu suy nghĩ của mình về sự việc đó.,

VI. NGHE

- Nghe và hiểu được nội dung, chủ đề.
- Ghi lại được ý kiến phát biểu của người khác.

12. Năm học thứ mười hai

I. ĐỌC 1. Kỹ thuật đọc - Đọc đúng và diễn cảm văn bản truyện, thơ. Tốc độ đọc khoảng 65-70 tiếng/ 1 phút. - Ghi chép được văn tắt chi tiết quan trọng vào phiếu hoặc sổ tay. 2. Đọc hiểu nội dung - Nhận biết và tóm tắt được nội dung chính của văn bản đơn giản. - Hiểu và cảm nhận được phong tục tập quán tốt đẹp của dân tộc mình qua văn bản dựa vào gợi ý. - Nêu được suy nghĩ của bản thân sau khi đọc văn bản. 3. Đọc hiểu hình thức Nhận biết được trình tự sắp xếp các sự việc trong câu chuyện theo mối quan hệ nhân quả. II. VIẾT 1. Kỹ thuật viết Trình bày bài văn sạch, đẹp theo đúng yêu cầu về thể loại. 2. Thực hành viết	KIẾN THỨC TIẾNG BAHNAR 1. Các chủ đề: - Lao động sản xuất: Nghề truyền thống; phong tục trong lao động sản xuất. - Tài nguyên thiên nhiên - Truyền thống lịch sử - Bảo vệ môi trường; - Bảo vệ tổ quốc. - Tri thức địa phương (bản địa) của người Bahnar về chăm sóc sức khỏe, phòng tránh thiên tai... KIẾN THỨC VĂN HÓA Nghề truyền thống Nghệ nhân dân tộc Bahnar NGŨ LIỆU Văn học dân gian Bahnar theo chủ đề, trường ca, truyện cổ. Văn học dân gian tiêu biểu của các dân tộc anh em Việt Nam. Văn bản giới thiệu về nghề truyền thống của dân tộc Bahnar.
--	---

Quy trình viết Viết được đoạn văn, bài văn, phù hợp với yêu cầu. Thực hành viết - Viết được bài văn kể lại câu chuyện đã được học, đã nghe. – Viết đoạn văn về một nghề truyền thống của dân tộc Bahnar (đan lát, dệt thổ cẩm,...). - Viết đoạn văn về một nghề nhân người Bahnar (người chơi nhạc cụ dân tộc; biểu diễn múa; làm nghề truyền thống;...). - Viết được báo cáo thảo luận nhóm; đơn theo mẫu; thư cho bạn bè, người thân. III. NÓI - Nêu nhận định của mình về một vấn đề gần gũi với cuộc sống. - Nhớ và nói được một sự việc đã tham gia; nêu được cảm xúc cá nhân. VI. NGHE	Văn bản về cách người Bahnar chăm sóc sức khỏe, phòng tránh thiên tai.
---	---

Biết đóng góp ý kiến trong việc sinh hoạt tập thể, thảo luận về một vấn đề quan trọng mà nhóm, lớp phải thực hiện.	
--	--

VI. Định hướng về phương pháp giáo dục

1. Định hướng chung

Chương trình Tiếng Bahnar là chương trình dạy tiếng mẹ đẻ. Vì vậy, có thể vận dụng phương pháp giáo dục mà chương trình môn Ngữ văn mới đã định hướng phù hợp với đối tượng và cấp học ương ứng. Theo đó, Chương trình môn Tiếng Bahanar vận dụng các phương pháp giáo dục theo định hướng chung là dạy học tích hợp và phân hóa; đa dạng hoá các hình thức tổ chức, phương pháp và phương tiện dạy học; phát huy tính tích cực, chủ động, sáng tạo trong học tập và vận dụng kiến thức, kỹ năng của học sinh.

Căn cứ vào chương trình, giáo viên chủ động, linh hoạt xây dựng và tổ chức các bài học theo định hướng sau:

a) Dạy học tích cực

Chương trình 2018 quy định: “Các môn học và hoạt động giáo dục trong nhà trường áp dụng các phương pháp tích cực hoá hoạt động của HS, trong đó GV đóng vai trò tổ chức, hướng dẫn hoạt động cho HS, tạo môi trường học tập thân thiện và những tình huống có vấn đề để khuyến khích HS tích cực tham gia vào các hoạt động học tập, tự phát hiện năng lực, nguyện vọng của bản thân, rèn luyện thói quen và khả năng tự học, phát huy tiềm năng và những kiến thức, kỹ năng đã tích lũy được để phát triển.”

Tăng cường, phát huy tính tích cực, tự lực của học sinh; dành nhiều thời gian cho học sinh nghiên cứu sách giáo khoa và tài liệu học tập, luyện tập, thực hành, trình bày, thảo luận, bảo vệ kết quả học tập để học sinh biết tự đọc, viết, nói và nghe theo những yêu cầu và mức độ khác nhau; kiểm tra, đánh giá việc thực hiện nhiệm vụ học tập của học sinh.

b) Rèn luyện cho học sinh phương pháp đọc, viết, nói và nghe; thực hành, trải nghiệm việc tiếp nhận và vận dụng kiến thức tiếng Bahnar, thông qua các hoạt động học bằng nhiều hình thức trong và ngoài lớp học; chú trọng sử dụng

các phương tiện dạy học, khắc phục tình trạng dạy theo kiểu đọc chép, phát triển tư duy, rèn luyện kỹ năng sử dụng các phương tiện cho học sinh.

c) Dạy học tích hợp

Theo Chương trình GDPT 2018, dạy học tích hợp là “dạy học giúp học sinh phát triển khả năng huy động tổng hợp kiến thức, kỹ năng,... thuộc nhiều lĩnh vực khác nhau để giải quyết có hiệu quả các vấn đề trong học tập và trong cuộc sống, được thực hiện ngay trong quá trình lĩnh hội tri thức và rèn luyện kỹ năng”.

Trong môn Tiếng Bahnar, cần thực hiện tích hợp một cách nhẹ nhàng, phù hợp với đặc điểm tâm lý, nhận thức và đặc điểm ngôn ngữ của HS. Có thể tích hợp như sau:

- Tích hợp trong nội bộ môn Tiếng Bahnar: Thực hiện yêu cầu tích hợp cả kiến thức và kỹ năng. Tích hợp các kỹ năng đọc, viết, nghe, nói trong cùng một bài học. Tích hợp môn Tiếng Bahnar với môn học khác: sử dụng những điều HS đã biết khi học các môn học khác vào môn Tiếng Bahnar (ví dụ: những điều đã học trong môn Mỹ thuật, Âm nhạc để nói về chủ đề văn hóa dân tộc như nhạc cụ dân tộc, hoa văn dân tộc...). Tích hợp dạy Tiếng Bahnar với giáo dục nhân cách HS, giúp các em giữ gìn bản sắc văn hóa dân tộc.

2. Định hướng về phương pháp hình thành, phát triển các phẩm chất chủ yếu và năng lực chung

Để hình thành, phát triển các phẩm chất chủ yếu và năng lực chung đã nêu trong Chương trình tổng thể, giáo viên lựa chọn những phương pháp giáo dục phù hợp với môn Bahnar và đối tượng học sinh; không chỉ thông qua những nội dung dạy học đa dạng, phong phú, giàu tính thẩm mỹ - nhân văn mà còn bằng các phương pháp, hình thức tổ chức dạy học và cách kiểm tra, đánh giá trong hoạt động tiếp nhận và tạo lập văn bản với việc chú trọng phát huy tính chủ động, sáng tạo của học sinh.

a) Phương pháp hình thành, phát triển các phẩm chất chủ yếu

Thông qua phương pháp và hình thức tổ chức dạy đọc, viết, nói và nghe các kiểu, loại văn bản đa dạng, môn Bahnar góp phần hình thành và phát triển cho học sinh các phẩm chất chủ yếu với những biểu hiện chính sau đây:

– Biết yêu thiên nhiên, yêu đất nước; yêu quý và tự hào về truyền thống của dân tộc; kính trọng, biết ơn người lao động, người có công với đất nước, người có công trong việc giữ gìn bản sắc văn hóa của dân tộc; biết trân trọng và giữ gìn, phát huy các giá trị bản sắc văn hoá dân tộc Bahnar; Biết trân trọng và giữ gìn các di tích lịch sử địa phương; các danh lam thắng cảnh địa phương...

– Biết quan tâm đến những người thân, tôn trọng bạn bè, thầy cô; biết nhường nhịn, vị tha; biết xúc động trước những con người và việc làm tốt, giữ được mối quan hệ hài hoà với người khác; biết cảm thông, chia sẻ niềm vui, nỗi buồn, tình yêu thương đối với những người xung quanh cũng như đối với các nhân vật trong tác phẩm; tôn trọng sự khác biệt về hoàn cảnh và văn hoá, biết tha thứ, độ lượng với người khác.

– Có ý thức học tiếng Bahnar thông qua các kênh biến thể của ngôn ngữ như đài, báo...; thường xuyên hoàn thành nhiệm vụ học tập, siêng năng trong công việc gia đình, nhà trường; yêu lao động, có ý chí vượt khó; tích cực rèn luyện để chuẩn bị nghề nghiệp cho tương lai.

– Sống thật thà, ngay thẳng, thành thật với bản thân và người khác; yêu lẽ phải, trọng chân lí; thẳng thắn trong việc thể hiện những suy nghĩ, tình cảm của mình.

– Có ý thức bảo tồn và phát triển ngôn ngữ mẹ đẻ và những bản sắc văn hóa của dân tộc mình; biết giữ gìn tư cách, bản sắc của người dân tộc Bahnar; đồng thời, biết tiếp thu có chọn lọc tinh hoa văn hoá của các dân tộc Việt Nam.

b) Phương pháp hình thành, phát triển các năng lực chung

Những năng lực chung của môn Tiếng Bahnar được hình thành và phát triển không chỉ thông qua nội dung dạy học mà còn thông qua phương pháp và hình thức tổ chức dạy học mới với việc chú trọng phát huy tính tích cực, chủ động, sáng tạo của học sinh trong hoạt động giao tiếp.

– Năng lực tự chủ và tự học.

Môn tiếng Bahnar hình thành, phát triển các kĩ năng đọc, viết, nói và nghe.

Thông qua đọc, viết, nói và nghe môn Tiếng Bahnar học sinh phát triển được vốn sống biết tự làm chủ để có hành vi phù hợp, sự tự tin và tinh thần lạc quan trong học tập và đời sống. Môn tiếng Bahnar cũng giúp học sinh có khả năng suy ngẫm về bản thân, tự nhận thức, tự học và tự điều chỉnh để hoàn thiện bản thân.

– Năng lực giao tiếp và hợp tác.

Môn Tiếng Bahnar là môn học góp phần nhằm phát triển năng lực giao tiếp cho học sinh. Việc sử dụng đúng ngôn ngữ mẹ đẻ giúp các em có được sự chủ động, tự tin và biết kiểm soát cảm xúc, thái độ trong giao tiếp, thiết lập và phát triển mối quan hệ với người khác; phát triển khả năng làm việc nhóm, làm tăng hiệu quả hợp tác.

– Năng lực giải quyết vấn đề và sáng tạo.

Năng lực giải quyết vấn đề trong môn tiếng Bahnar được thể hiện ở khả năng nhìn nhận, đánh giá sự vật, hiện tượng; biết đánh giá vấn đề, tình huống dưới những góc nhìn khác nhau.

Môn tiếng Bahnar đề cao vai trò của học sinh với tư cách là người đọc tích cực, chủ động, không chỉ trong hoạt động tiếp nhận mà còn trong việc tạo lập văn bản bằng ngôn ngữ mẹ đẻ.

3. Định hướng về phương pháp hình thành, phát triển các năng lực đặc thù

a) Phương pháp dạy đọc

Mục đích chủ yếu của dạy đọc tiếng Bahnar trong nhà trường phổ thông là giúp học sinh biết đọc và tự đọc được văn bản, thông qua đó mà bồi dưỡng, giáo dục phẩm chất, nhân cách học sinh.

- Dạy phát âm: Học sinh phát âm đúng âm, vần, tiếng, từ trong Hệ thống ngữ âm tiếng Bahnar.

- Dạy đọc văn bản: Khi dạy học đọc hiểu nội dung văn bản, sử dụng đa dạng các loại câu hỏi ở những mức độ khác nhau để thực hiện dạy học phân hóa và hướng dẫn học sinh đọc hiểu văn bản, hình thành kỹ năng đọc.

Tùy vào đối tượng học sinh ở từng cấp học, lớp học và thể loại của văn bản mà vận dụng các phương pháp, kỹ thuật và hình thức dạy học đọc hiểu cho phù hợp như: đọc diễn cảm, đọc phân vai, kể chuyện, đóng vai để giải quyết một tình huống, diễn kịch, sử dụng câu hỏi, hướng dẫn ghi chép trong tiến trình đọc bằng các phiếu ghi chép, phiếu học tập, nhật ký đọc sách, tổ chức cho học sinh thảo luận về văn bản, một số phương pháp dạy học khác như đàm

thoại, vấn đáp, diễn giảng, nêu vấn đề,... cũng cần được vận dụng một cách phù hợp theo yêu cầu phát triển năng lực cho học sinh.

b) Phương pháp dạy viết

Mục đích của dạy viết là rèn luyện tư duy và cách viết, qua đó mà giáo dục phẩm chất và phát triển nhân cách học sinh. Vì thế khi dạy viết, giáo viên chú trọng yêu cầu tạo ra ý tưởng và biết cách trình bày ý tưởng một cách mạch lạc, sáng tạo và có sức thuyết phục.

Giáo viên tập trung vào yêu cầu hướng dẫn học sinh các bước tạo lập văn bản, thực hành viết theo các bước và đặc điểm của kiểu văn bản. Sử dụng các câu hỏi giúp học sinh xác định được mục đích và nội dung viết; giới thiệu các nguồn tư liệu, hướng dẫn cách tìm ý tưởng và phác thảo dàn ý; hướng dẫn học sinh viết văn bản; tự chỉnh sửa và trao đổi dựa trên các tiêu chí đánh giá bài viết.

Ở tất cả các cấp độ của chương trình, dạy viết có hai yêu cầu: dạy kỹ thuật viết và dạy viết câu, đoạn văn. Dạy kỹ thuật viết (tập viết, chính tả) chủ yếu sử dụng phương pháp thực hành theo mẫu. Dạy viết câu văn, đoạn văn một cách linh hoạt, có thể sử dụng các phương pháp như rèn luyện theo mẫu, đặt câu hỏi, thảo luận nhóm, viết sáng tạo,...

Yêu cầu về viết đoạn văn, bài văn: giáo viên yêu cầu học sinh thực hiện những nhiệm vụ phức tạp hơn như thu thập thông tin cho bài viết từ nhiều nguồn (tài liệu in, tài liệu trên mạng, phỏng vấn, thu thập dữ liệu từ thực tế); thảo luận, phân tích về tiêu chí đánh giá bài viết; biết tự chỉnh sửa, trao đổi trong nhóm để hoàn thiện bài viết và rút kinh nghiệm sau mỗi lần viết bài,...

Giáo viên sử dụng những phương pháp như phân tích mẫu, đặt câu hỏi, nêu vấn đề, gợi mở,... để hướng dẫn học sinh hình thành dàn ý, lựa chọn cách triển khai, diễn đạt; tổ chức cho học sinh thực hành viết văn bản, có thể viết từng phần: mở bài, kết bài, một hoặc một số đoạn trong thân bài.

Tổ chức dạy viết đoạn và bài văn thường gồm các hoạt động chủ yếu như: nêu nhiệm vụ mà học sinh cần thực hiện; yêu cầu học sinh làm việc cá nhân, cặp đôi hoặc theo nhóm; tổ chức trình bày kết quả làm việc, thảo luận về

các nhiệm vụ được giao và tự rút ra nội dung bài học; nhận xét, đánh giá,...; sau khi viết xong, học sinh cần có cơ hội nói, trình bày những gì đã viết.

c) Phương pháp dạy nói và nghe

Mục đích của dạy nói và nghe là nhằm giúp học sinh có khả năng diễn đạt, trình bày bằng ngôn ngữ nói một cách rõ ràng, tự tin; có khả năng hiểu đúng; biết tôn trọng người nói, người nghe; có thái độ phù hợp trong trao đổi, thảo luận. Dạy nói và nghe không chỉ phát triển năng lực giao tiếp mà còn giáo dục phẩm chất và nhân cách học sinh.

Trong dạy nói, giáo viên hướng dẫn cho học sinh quan sát, phân tích mẫu đồng thời hướng dẫn cách làm và tổ chức cho học sinh thực hành; hướng dẫn cách thức, quy trình chuẩn bị một bài thuyết trình và trình bày trước nhóm, tổ, lớp; cách thức và quy trình chuẩn bị một cuộc thảo luận, tranh luận và cách tham gia thảo luận, tranh luận.

Trong dạy nghe, giáo viên hướng dẫn học sinh cách nắm bắt được nội dung nghe, cách hiểu và đánh giá quan điểm, ý định của người nói; cách kiểm tra những thông tin chưa rõ; có thái độ nghe tích cực và tôn trọng người nói, tôn trọng những ý kiến khác biệt; cách hợp tác, giải quyết vấn đề với thái độ tích cực.

Đối với kĩ năng nói nghe tương tác, giáo viên hướng dẫn học sinh biết lắng nghe và biết đặt câu hỏi để hiểu nội dung nghe, biết nói theo lượt lời trong hội thoại, biết dùng các phương tiện nghe nhìn khác để hỗ trợ cho lời trình bày miệng.

Thực hành nghe nói là hoạt động chính, nhằm rèn kĩ năng nghe nói cho học sinh. Để tạo điều kiện cho mọi học sinh được thực hành nói, giáo viên linh hoạt trong việc tổ chức các hoạt động học tập như: yêu cầu từng cặp học sinh nói cho nhau nghe hoặc học sinh trình bày bài nói trước nhóm, lớp; tổ chức cho học sinh thảo luận, tranh luận, qua đó hiểu được tính chất tương tác của ngôn ngữ nói và hình thành thái độ tích cực, hợp tác khi trao đổi, thảo luận và có khả năng giải quyết vấn đề qua trao đổi, thảo luận; chia nhóm, lắng nghe nhận xét, rút kinh nghiệm dựa trên những hướng dẫn cụ thể về tiêu chí đánh giá mà giáo viên cung cấp.

VII. Định hướng về đánh giá kết quả giáo dục

1. Mục tiêu đánh giá

Đánh giá kết quả giáo dục trong môn tiếng Bahnar nhằm cung cấp thông tin chính xác, kịp thời, có giá trị về mức độ đáp ứng yêu cầu cần đạt về phẩm chất, năng lực và những tiến bộ của học sinh trong suốt quá trình học tập môn học, để hướng dẫn hoạt động học tập, điều chỉnh các hoạt động dạy học, quản lí và phát triển chương trình, bảo đảm sự tiến bộ của từng học sinh và nâng cao chất lượng giáo dục.

2. Căn cứ đánh giá

Căn cứ đánh giá kết quả giáo dục trong môn tiếng Bahnar là các yêu cầu cần đạt về phẩm chất, năng lực đối với học sinh mỗi mức độ, trình độ, cấp độ đã quy định trong chương trình.

3. Nội dung đánh giá

Trong môn tiếng Bahnar, giáo viên đánh giá phẩm chất, năng lực chung, năng lực đặc thù và sự tiến bộ của học sinh thông qua các hoạt động đọc, viết, nói, nghe.

Đánh giá hoạt động đọc: Tập trung vào yêu cầu học sinh đọc đúng và hiểu nội dung, chủ đề của văn bản.

Đánh giá hoạt động viết: Tập trung vào yêu cầu học sinh viết đúng đoạn văn, tạo lập các kiểu văn bản: tự sự, miêu tả, kể, tường thuật. Việc đánh giá kĩ năng viết cần dựa vào các tiêu chí chủ yếu như nội dung, kết cấu bài viết, khả năng biểu đạt, hình thức ngôn ngữ và trình bày,...

Đánh giá hoạt động nói và nghe: Tập trung vào yêu cầu học sinh nói đúng chủ đề và mục tiêu; sự tự tin, năng động của người nói; biết chú ý đến người nghe; biết tranh luận và thuyết phục; có kĩ thuật nói thích hợp; biết sử dụng các phương tiện giao tiếp phi ngôn ngữ và phương tiện công nghệ hỗ trợ. Đối với kĩ năng nghe, yêu cầu học sinh nắm bắt nội dung do người khác nói; nắm bắt và đánh giá được quan điểm, ý định của người nói; biết đặt câu hỏi, nêu vấn đề, trao đổi để kiểm tra những thông tin chưa rõ; có thái độ nghe tích cực và tôn trọng người nói; biết lắng nghe và tôn trọng những ý kiến khác biệt.

Đánh giá phẩm chất chủ yếu và năng lực chung trong môn tiếng Bahnar tập trung vào các hành vi, việc làm, cách ứng xử, những biểu hiện về thái độ, tình cảm của học sinh khi đọc, viết, nói và nghe; thực hiện chủ yếu bằng định tính, thông qua quan sát, ghi chép, nhận xét,...

4. Cách thức đánh giá

Tập trung vào đánh giá thường xuyên trong các bài học.

Đánh giá thường xuyên được thực hiện liên tục trong suốt quá trình dạy học, do giáo viên môn học tổ chức; hình thức đánh giá gồm: giáo viên đánh giá học sinh, học sinh đánh giá lẫn nhau, học sinh tự đánh giá. Để đánh giá thường xuyên, giáo viên có thể dựa trên quan sát và ghi chép hằng ngày về học sinh, việc học sinh trả lời câu hỏi hoặc thuyết trình làm bài kiểm tra, làm dự án sưu tầm tư liệu, ...

Việc đánh giá phải bảo đảm nguyên tắc học sinh được bộc lộ, thể hiện phẩm chất, và năng lực sử dụng ngôn ngữ mẹ đẻ, biết thể hiện những suy nghĩ và tình cảm của chính học sinh, không vay mượn, sao chép; khuyến khích các bài viết có cá tính và sáng tạo. Học sinh cần được hướng dẫn tìm hiểu để có thể nắm vững mục tiêu, phương pháp và hệ thống các tiêu chí dùng để đánh giá các phẩm chất, năng lực này.

Ở các địa phương có nhu cầu cấp chứng chỉ cho người học sau khi hoàn thành từng cấp độ thì tổ chức đánh giá định kì. Việc tổ chức đánh giá phải do cơ quan có thẩm quyền và chức năng thực hiện. Đánh giá định kì thông qua các đề kiểm tra, đề thi viết. Đề có thể có các hình thức viết tự luận; kết hợp hình thức trách nghiệm khách quan và hình thức tự luận (câu hỏi mở) để đánh giá đọc hiểu và yêu cầu viết bài văn về một chủ đề nào đó theo từng kiểu văn bản đã học trong chương trình. Có thể sử dụng hình thức vấn đáp để đánh giá kĩ năng nói và nghe.

Vấn đề cấp chứng chỉ cần tuân thủ theo:

- *Việc cấp chứng chỉ cho người hoàn thành chương trình tiếng dân tộc thiểu số do Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo quy định (Điều 7 - NĐ 82)*

1. Người học hoàn thành chương trình tiếng dân tộc thiểu số được kiểm tra, đánh giá, xếp loại và được cấp chứng chỉ. Việc cấp chứng chỉ tiếng dân tộc thiểu số thực hiện theo quy định tại Quyết định số 33/2007/QĐ-BGDĐT ngày 20/6/2007 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc Ban hành Quy chế văn bằng, chứng chỉ của hệ thống giáo dục quốc dân.

2. Việc quản lý, sử dụng phôi chứng chỉ và chứng chỉ tiếng dân tộc thiểu số thực hiện theo quy định tại Quyết định số 5599/QĐ-BGDĐT ngày 01/12/2010 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về quy trình cấp phát phôi văn bằng, chứng chỉ tại cơ quan Bộ Giáo dục và Đào tạo như đối với các phôi chứng chỉ thuộc hệ thống giáo dục quốc dân khác (Điều 6- TT 50).

VIII. Giải thích hướng dẫn

1. Thuật ngữ: thuật ngữ về tiếng thống nhất với chương trình Ngữ văn.

2. Gợi ý ngữ liệu

Ngữ liệu phù hợp với chủ điểm, chủ đề được học và phù hợp với tâm lý, nhận thức của học sinh dân tộc Bahnar. Nguồn ngữ liệu chủ yếu được lấy từ ngôn ngữ thông dụng, văn học dân gian (sử thi, truyện cổ, ca dao, dân ca,...), văn học viết của người Bahnar phản ánh đời sống, con người, văn hóa của dân tộc Bahnar. Ngoài ra, nguồn ngữ liệu còn được lấy từ một số văn bản, tác phẩm văn học tiêu biểu của các dân tộc anh em trên đất nước Việt Nam.

3. Thời lượng thực hiện chương trình

3.1. Thời lượng thực hiện chương trình

Trình độ A1 (350 tiết)					Trình độ A2 (420 tiết)				Trình độ B (315 tiết)		
Cấp Tiểu học					Cấp THCS				Cấp THPT		
70	70	70	70	70	105	105	105	105	105	105	105

(Tiểu học 2 tiết/tuần; THCS, THPT 3 tiết/tuần theo quy định thông tư 32/TT-BGDĐT về CT GDPT mới)

b) Thời lượng dành cho các nội dung giáo dục

Thời lượng dành cho các nội dung giáo dục do tác giả sách giáo khoa và giáo viên chủ động sắp xếp căn cứ vào yêu cầu cần đạt ở mỗi lớp và thực tế dạy học. Tuy nhiên, cần bảo đảm tỉ lệ hợp lí giữa các thành phần sau:

- Giữa trang bị kiến thức và rèn luyện kĩ năng (trọng tâm là rèn luyện kĩ năng thực hành, vận dụng).
- Giữa các kiểu, loại văn bản đọc, viết, nói và nghe (dành thời lượng nhiều hơn cho đọc văn bản văn học).
- Giữa các kĩ năng đọc, viết, nói và nghe (dành thời lượng nhiều hơn cho việc rèn luyện kĩ năng đọc); cụ thể tỉ lệ thời lượng dành cho các kĩ năng ở từng trình độ như sau:

Nhóm trình độ	Đọc	Viết	Nói và nghe	Kiến thức tiếng Bahnar
Trình độ A1	khoảng 50%	khoảng 25%	khoảng 15%	Khoảng 10%
Trình độ A2	khoảng 45%	khoảng 25%	khoảng 20%	Khoảng 15%
Trình độ B	khoảng 40%	khoảng 25%	khoảng 25%	Khoảng 10%

– Môn Tiếng Bahnar là môn học tự chọn, với thời lượng như trên, các địa phương tùy vào tình hình và năng lực học sinh, điều kiện cơ sở vật chất,... để có kế hoạch thực hiện bảo đảm các yêu cầu của từng bậc, từng trình độ theo chương trình.

c) Thiết bị dạy học

Theo danh mục thiết bị dạy học tối thiểu dành cho tiếng DTTS do Bộ Giáo dục Đào tạo ban hành.

IX. Điều kiện thực hiện chương trình

Để đạt được mục tiêu của chương trình, cần đảm bảo một số điều kiện cơ bản sau:

- Dạy học tiếng Bahnar cần dựa trên nguyện vọng, nhu cầu được học tiếng Bahnar của địa phương (theo Nghị định số 82/2010/NĐ-CP về Quy định việc dạy và học tiếng nói và chữ viết của dân tộc thiểu số trong các cơ sở giáo dục phổ thông và trung tâm giáo dục thường xuyên ngày 15 tháng 7 năm 2010). Cụ thể:

- Vấn đề điều kiện triển khai dạy học TDT (Điều 3 -NĐ82):

- 1. Người dân tộc thiểu số có nguyện vọng, nhu cầu học tiếng dân tộc thiểu số.*
- 2. Bộ chữ tiếng dân tộc thiểu số được dạy và học trong nhà trường phải là bộ chữ cổ truyền được cộng đồng sử dụng, được cơ quan chuyên môn xác định hoặc bộ chữ đã được cấp có thẩm quyền phê chuẩn.*
- 3. Chương trình và sách giáo khoa tiếng dân tộc thiểu số được biên soạn và thẩm định theo quy định của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo.*
- 4. Giáo viên dạy tiếng dân tộc thiểu số đạt trình độ chuẩn đào tạo của cấp học tương ứng, được đào tạo dạy tiếng dân tộc thiểu số tại các trường cao đẳng, đại học sư phạm, khoa sư phạm.*
- 5. Cơ sở vật chất và thiết bị dạy học tiếng dân tộc thiểu số theo quy định của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo.*

- Bộ GD-ĐT cần có văn bản hướng dẫn Sở GD-ĐT các tỉnh một cách cụ thể về việc học sinh học tự chọn môn tiếng Bahnar.

- Riêng với tiếng Bahnar, hệ thống ngữ âm và chữ viết, hệ thống âm vần theo 2 quyết định:

1. Quyết định số 03/QĐ-UB ngày 28 tháng 10 năm 1981 của UBND tỉnh Gia Lai – Kon Tum về việc công bố bộ chữ cái biên soạn chữ các dân tộc.

2. Quyết định số 30/2011/QĐ-UBND ngày 28 tháng 11 năm 2011 của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai về sửa đổi, bổ sung chữ cái, hệ thống âm vần tiếng Jrai – Bahnar.

- Để thuận tiện cho việc biên soạn SGK và các sách công cụ khác, cần có sự thống nhất bộ chữ cái tiếng Bahnar giữa các tỉnh có đồng bào Bahnar sinh sống (chủ yếu là 2 tỉnh Gia Lai và Kon Tum). Sự thống nhất này cần được thực hiện trước khi biên soạn sách giáo khoa.

- Biên soạn sách giáo khoa (gồm sách học sinh, sách giáo viên, sách bài tập) theo chương trình sau khi được ban hành chính thức. Để biên soạn các sách giáo khoa cho Chương trình tiếng Bahnar, cần tham khảo thêm 2 cuốn từ điển: 1. John and Elizabeth Banker and Mơ (1979), Bahnar Dictionary Plei Bong- Mang Yang Dialect (Ngữ - Vựng Bahnar), SIL, California. 2. Trần Sĩ Nguyên (chủ biên), Brao Book, Đào Nam Sơn... (1996), Từ điển Bahnar- Việt, H. (tài liệu lưu hành nội bộ). Đồng thời tham khảo thêm 3 cuốn sách: 1. Banker, John. E. (1967), Tiếng Bahnar 5, 6. Bộ Giáo dục, Saigon. 2. Banker, John. E. (1974), Bai pơrăm nư Bahnar Kontum - Bài học tiếng Bahnar Kontum. Bộ Giáo dục Saigon. 3. Banker Elizabeth (1970), Bahnar lăm pơtơm pơrăm 1-3. Bộ Giáo dục, Saigon.

- Giáo viên phải có hiểu biết thông thạo về tiếng Bahnar, có năng lực sư phạm và phương pháp dạy học tiếng Bahnar.

- Có đủ tài liệu: sách giáo khoa (sách cho học sinh), sách hướng dẫn giảng dạy (sách giáo viên), các tài liệu tham khảo, bổ trợ (từ điển, sách ngữ pháp, truyện kể, ca dao, tục ngữ...) bằng tiếng Bahnar.

- Có các trang thiết bị và đồ dùng dạy học phù hợp với môn tiếng Bahnar.

- Biên soạn thêm các sách, tài liệu tham khảo để hướng dẫn người học hoặc sách tự học phù hợp cho mỗi trình độ, để củng cố và nâng cao khả năng ngôn ngữ cho người học.

- Có chế độ chính sách hỗ trợ cho giáo viên tham gia công tác giảng dạy môn tiếng Bahnar.